

Insektenzielung

Wéini a wou?

Vum 14. bis den 22. Juni: Kuckt an zielt während enger Stonn tëschent 10:00 an 16:00 Auer bei sonnigem an net ze lëffegem Wieder d'Insekten an Ärem Gaart, Bongert, ... Gitt d'Plaz bei Ärer Zielung mat un a bleift op de Weeër, wann Dir net op Ärem eegenen Terrain sidd. Den Areal, deen Dir kuckt, soll net méi wéi 10 m am Radius ronderëm lech sinn.

Identifikatioun:

Bestëmmt déi verschidden Insektenaarte mat Hëllef vun de Fotoen an dësem Flyer.

Resultater matdeelen:

Drot Är Beobachtungen am Online-Formulaire op eiser Homepage
ënner folgendem Link an: www.naturemweltasbl.lu
oder iwwert d'App **iNaturalist** am Projet „méi wéi Beien - ziel mat! 2025“.



Recensement des insectes

Quand et où ?

Du 14 au 22 juin: Pendant une heure, entre 10h00 et 16h00, par temps ensoleillé et pas trop venteux, observez les insectes dans votre jardin, votre verger, ... et comptez-les. Indiquez le lieu du relevé et restez sur les chemins si vous n'effectuez pas le comptage sur votre propre terrain. L'espace d'observation ne doit pas dépasser un rayon de 10 mètres.

Identification:

Identifiez les différentes espèces d'insectes à l'aide des photos de ce dépliant.

Communication des résultats:

Enregistrez vos observations au formulaire en ligne sur notre site internet:
www.naturemweltasbl.lu
ou via l'application **iNaturalist** dans le projet „méi wéi Beien - ziel mat! 2025“.



Insect census

When and where?

From the 14th to 22th of June: During one hour between 10:00 and 16:00 in sunny and not too windy weather, take a look at the insects in your garden, orchard, ... and count them. Indicate the location of the recording and stay on the paths if you are not doing the count on your own property. The observation area should not be more than 10 m in radius.

Identification:

Identify the different insect species using the photos in this flyer.

Reporting results:

Register your observation via the online form on our homepage:
www.naturemweltasbl.lu
or in the project „méi wéi Beien - ziel mat! 2025“ of the app **iNaturalist**.



MÉI WÉI BEIEN!

ZIEL MAT!

14. – 22. Juni 2025



Avec le soutien financier du
Ministère de l'Environnement,
du Climat et de la Biodiversité.



Maacht mat a gewannt!

www.naturemweltasbl.lu





Taubenschwänzchen
Moro-sphinx
Hummingbird hawk-moth
Macroglossum stellatarum



Tagpfauenauge
Paon-du-jour
Peacock butterfly
Aglais io



Gammaeule
Gamma
Silver Y
Autographa gamma



Kleiner Fuchs
Petite tortue
Small tortoiseshell
Aglais urticae



Siebenpunkt-Marienkäfer
Coccinelle à sept points
Seven-spot ladybird
Coccinella septempunctata



Ackerhummel
Bourdon des champs
Common carder bee
Bombus pascuorum



Hainschwebfliege
Syrphe ceinturé
Marmalade hoverfly
Episyrphus balteatus



Haus-Feldwespe
Poliste commun
European paper wasp
Polistes dominula



Gemeine Florfliege
Chrysope verte
Common green lacewings
Chrysoperla carnea



Lederwanze
Corée marginée
Dock bug
Coreus marginatus



Blaugrüne Mosaikjungfer
Aeschna bleue
Blue hawker
Aeshna cyanea



Rosenkäfer
Cétoine dorée
Green rose chafer
Cetonia aurata

Datum Zielung / Date Recensement /

Date of census:

Platz / Lieu / Location:

Richtig zielen:

Notiert all Insektenart mit hirer jeeweileger Zuel. Een Insekt sollt ni e puer Mol gezielt ginn. Schreift ëmmer nëmmen déi héchsten Zuel pro Aart op, déi Dir zu engem Ablack gesinn hutt. Beispill: Dir gesitt 2 Himmelsdäiercher an 10 Minutte méi spéit nach eng Kéier 3 Stéck. An dësem Fall schreift Dir 3 Himmelsdäiercher op an net 5.

2							
3							

Compter correctement :

Notez toutes les espèces d'insectes avec leur nombre respectif. Un insecte ne doit jamais être compté plusieurs fois. Notez toujours le plus grand nombre d'animaux par espèce que vous avez vu en une seule fois. Exemple : vous voyez 2 coccinelles et 10 minutes plus tard, vous en voyez encore 3. Dans ce cas, notez 3 coccinelles et non 5.

2							
3							

Counting correctly:

Write down all the insect species with their respective numbers. An insect should never be counted more than once. Always write down the highest number of animals per species that you have seen at one time. Example: You see 2 ladybirds and 10 minutes later you see 3 more. In this case, write down 3 ladybirds and not 5.

2							
3							

Rücksende-Adresse:

Haus vun der Natur
5, rte de Luxembourg
L-1899 Kockelscheuer

Kontakttdaten des/der Teilnehmer*in

Name:

E-Mail:

Adresse:



Online Formulaire

Gewannt / Gagnez / Win

1.



Visite guidée Haus vun der Natur & Einkaufsgutschein von 50 € Shop Nature

2.-5.



Wildpflanzen-samen

6.-10.



Buch